

## LISTE DE PIÈCES DE LA REGIE

R-3692-2009

---

**Demande de procéder au dégroupement du prix de transport dans les Tarifs de Gazifère Inc.,  
demande pour la fermeture réglementaire des livres pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31  
décembre 2008, demande d'approbation du plan d'approvisionnement et demande de modification de  
ses tarifs à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2010**

---

### COTE DE LA PIÈCE

- A.
- B.
- C.
- D.

### PARTIE

REGIE DE L'ENERGIE  
GAZIFERE INC.  
INTERVENANTS  
OBSERVATIONS ECRITES

**REGIE DE L'ENERGIE**

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>A-1</b>	Décision D-2009-032 – Avis public	8	25-03-2009
<b>A-2</b>	Décision D-2009-044 – Décision procédurale – Reconnaissance des intervenants	18	09-04-2009
<b>A-3</b>	Demande de renseignements no. 1 adressée à Gazifère inc.	19	16-04-2009
<b>A-4</b>	Décision D-2009-052 – Décision procédurale – Traitement de la Phase 2 du dossier	31	29-04-2009
<b>A-5</b>	Demande de renseignements no. 2 adressée à Gazifère inc.- Phase 2	41	07-05-2009
<b>A-6</b>	Demande de renseignements no. 3 adressée à Gazifère inc.- Phase 1	46	07-05-2009
<b>A-7</b>	Décision D-2009-067 – Décision finale dur la phase 1 – Dégrouperment du prix de transport dans les tarifs	55	26-05-2009
<b>A-8</b>	Demande de renseignements no. 4 adressée à Gazifère inc.- Phase 2	61	02-06-2009
<b>A-9</b>	Demande de renseignements no. 5 adressée à Gazifère inc.- Phase 2	63	05-06-2009
<b>A-10</b>	La Régie n'autorise par SÉ-ALQPA à soumettre des autorités sur le rôle de la Régie lors d'une fermeture des livres. – Phase 2	68	29-06-2009
<b>A-11</b>	Décision D-2009-090 – Décision finale sur le Phase 2 – Fermeture réglementaire des livres pour la période du 1 <sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2008	69	09-07-2009
<b>A-12</b>	Lettre de la Régie datée du 17 juin 2009, concernant l'ajustement subséquent aux tarifs actuellement en vigueur.	97	17-06-2009
<b>A-13</b>	Décision D-2009-114 – Entrée en vigueur des tarifs résultant du dégroupement du prix	98	31-08-2009
<b>A-14</b>	Décision D-2009-115 - Décision sur la procédure de traitement de la phase 3 du dossier	99	01-09-2009
<b>A-15</b>	En réponse aux demandes de FCEI et du GRAME demandant un délai pour la production des demandes de renseignement à Gazifère la Régie accorde à tous les intervenants un délai jusqu'au	102	08-09-2009

**REGIE DE L'ENERGIE**

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>A-16</b>	14 septembre 2009 à 12h – Phase 3 Demande de renseignements no. 6 adressée à Gazifère inc. – Phase 3	103	10-09-2009
<b>A-17</b>	La Régie demande à Gazifère de transmettre ses commentaires au sujet de la demande de la FCEI, au plus tard le 1 <sup>er</sup> octobre 2009. La FCEI pourra déposer une réponse à ces commentaires au plus tard à 16h le même jour.	121	30-09-2009
<b>A-18</b>	La Régie demande à Gazifère de transmettre ses réponses à la demande de renseignements no. 2 de la FCEI, au plus tard le 9 octobre 2009. La preuve de la FCEI devra être limitée aux sujets visés par sa demande de renseignements no. 2 et être déposée au plus tard le 14 octobre 2009 – Phase 3	129	07-10-2009
<b>A-19</b>	Demande de renseignements no. 7 adressée à Gazifère inc. – Phase 3	132	13-10-2009
<b>A-20</b>	Informations requises pour l'audience – Phase 3	133	14-10-2009
<b>A-21</b>	Calendrier de l'audience du 20 et 21 octobre 2009 – Phase 3	143	19-10-2009
<b>A-22.1</b>	Notes sténographiques de l'audience du 20 octobre 2009 (volume n <sup>o</sup> 1) – Phase 3	147	20-10-2009
<b>A-22.2</b>	Notes sténographiques de l'audience du 21 octobre 2009 (volume n <sup>o</sup> 2) – Phase 3	152	21-10-2009
<b>A-23</b>	Décision D-2009 -151 – Plan d'approvisionnement pour l'exercice 2010 et tarifs à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2010 – Phase 3	160	19-11-2009
<b>A-24</b>	Décision D-2009-159 - Décision sur la demande d'approbation des tarifs de Gazifère Inc. en vigueur à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2010	165	15-12-2009
<b>A-25</b>	Décision D-2010-017 – Décision sur les frais	167	23-02-2010
<b>A-26</b>	Décision D-2010-019 – Décision sur le texte du Tarif de Gazifère Inc.	168	26-02-2010
<b>A-27</b>	Convocation à la séance de travail qui aura lieu le 17 mars 2010, à compter de 13h30	170	03-03-2010
<b>A-28</b>	Ordre du jour de la séance de travail qui aura lieu le 17 mars 2010	172	10-03-2010
<b>A-29</b>	Feuille de présence à la séance de travail	175	17-03-2010

<b>REGIE DE L'ENERGIE</b>
---------------------------

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>A-30</b>	Réponse à la lettre de Gazifère du 2 février 2011	177	03-02-2011
<b>A-31</b>	D-2011-017 – Décision relative à l'examen du texte du Taris et des Conditions de service de Gazifère Inc.	179	15-02-2011

**GAZIFERE INC.**

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>B-1</b>	Requête	1 à 7	13-03-2009
<b>B-2</b>	Commentaires à l'égard des demandes d'interventions	15	06-04-2009
<b>B-3</b>	Demande amendée – phase 2	23 à 29	24-04-2009
<b>B-4</b>	Dépôt de la pièce GI-17, document 1 – phase 2	30	27-04-2009
<b>B-5</b>	Dépôt de la pièce GI-17, document 1 complétée – phase 2	32	30-04-2009
<b>B-6</b>	Dépôt de la pièce GI-2, document 2 et document 3 révisées	33 à 34	01-05-2009
<b>B-7</b>	Réponses aux demandes de renseignements de la Régie, l'UMQ, l'ACEF de l'Outaouais et SÉ-AQLPA	35	01-05-2009
<b>B-8</b>	Réponses à la demande de renseignements no. 1 de la Régie	36	01-05-2009
<b>B-9</b>	Réponses à la demande de renseignements no. 1 de l'UMQ	37	01-05-2009
<b>B-10</b>	Réponses à la demande de renseignements no. 1 de l'ACEF	38	01-05-2009
<b>B-11</b>	Réponses à la demande de renseignements no. 1 de SÉ-AQLPA	39	01-05-2009
<b>B-12</b>	Réponses à la demande de renseignements no. 3 de la Régie – Phase 1	49	11-05-2009
<b>B-13</b>	Réplique aux observations écrites de l'ACEF de l'Outaouais – Phase 1	50	14-05-2009
<b>B-14</b>	Lettre transmettant les réponses aux demandes de renseignements – Phase 2	51	20-05-2009
<b>B-15</b>	Réponses à la demande de renseignements no. 1 du GRAME – Phase 2	52	20-05-2009
<b>B-16</b>	Réponses à la demande de renseignements no. 2 de la Régie – Phase 2	53	20-05-2009
<b>B-17</b>	Réponses à la demande de renseignements no. 2 de SÉ-AQLPA – Phase 2	54	20-05-2009
<b>B-18</b>	Réponses à la demande de renseignements no. 4 de la Régie – Phase 2	62	04-06-2009
<b>B-19</b>	Commentaires de Gazifère inc. concernant la preuve de SÉ-AQLPA et celle du GRAME – Phase 2	64	08-06-2009
<b>B-20</b>	Réponses à la demande de renseignements no. 5 de la Régie	65	09-06-2009
<b>B-21</b>	Gazifère inc. dépose le plan d'approvisionnement pour l'exercice	70	28-07-2009

<b>GAZIFERE INC.</b>
----------------------

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
	2010 – Phase 2		
<b>B-22</b>	Demande amendée – Phase 3	73 à 91	24-08-2009
<b>B-23</b>	Gazifère informe la Régie que l'implantation de son nouveau système de facturation CIS doit avoir lieu le 14 septembre 2009 – Phase 1	93	28-08-2009
<b>B-24</b>	Lettre du 3 juin 2009, informant la Régie qu'Enbridge Gas Distribution Inc. a déposé la requête EB-2009-0145 devant la Commission de l'énergie de l'Ontario	94	03-06-2009
<b>B-25</b>	Dépôt de l'annexe	95	03-06-2009
<b>B-26</b>	Lettre du 26 juin 2009, transmettant la décision rendue par la Commission de l'énergie de l'Ontario le 23 juin 2009	96	16-06-2009
<b>B-27</b>	Lettre transmettant les réponses aux demandes de renseignements – Phase 3	109	25-09-2009
<b>B-28</b>	Réponse à la demande de renseignements de la Régie - Phase 3	110	25-09-2009
<b>B-29</b>	Réponse à la demande de renseignements du GRAME - Phase 3	111	25-09-2009
<b>B-30</b>	Réponse à la demande de renseignements de l'ACEF - Phase 3	112	25-09-2009
<b>B-31</b>	Réponse à la demande de renseignements de SÉ-AQLPA-Phase 3	113	25-09-2009
<b>B-32</b>	Réponse à la demande de renseignements de la FCEI - Phase 3	114	25-09-2009
<b>B-33</b>	Réponse à la demande de renseignements de l'UMQ - Phase 3	115	25-09-2009
<b>B-34</b>	Pièces révisées	116 à 119	25-09-2009
<b>B-35</b>	Dépôt des commentaires à l'égard de la demande de la FCEI	122	01-10-2009
<b>B-36</b>	Réponse à la demande de renseignements no. 2 de la FCEI - Phase 3	131	09-10-2009
<b>B-37</b>	Planification de l'audience - Phase 3	137	15-10-2009

<b>GAZIFERE INC.</b>
----------------------

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>B-38</b>	Réponses à la demande de renseignements no. 7 de la Régie	142	16-10-2009
<b>B-39</b>	Amendement à la pièce B-34-GI-25, document 1, page 55 à 58 (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Louise Tremblay)	144	20-10-2009
<b>B-40</b>	Réponse à l'engagement no. 1 (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Louise Tremblay)	149	21-10-2009
<b>B-41</b>	Réponse à l'engagement no. 2 (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Louise Tremblay)	150	21-10-2009
<b>B-42</b>	Dépôt de la preuve additionnelle ainsi que les pages révisées des versions française et anglaise du Tarifs (GI-29, documents 1 et 2) – Phase 3	154 à 156	10-11-2009
<b>B-43</b>	Dépôt de l'ensemble des pièces pour l'établissement des tarifs finaux et budgets monétaires et volumétriques du PGEÉ	163	04-12-2009
<b>B-44</b>	Réplique aux commentaires sur les tarifs	164	04-12-2009
<b>B-45</b>	Gazifère inc. n'a pas de commentaire à formuler à l'égard des demandes de frais des intervenants	166	02-03-2010
<b>B-46</b>	Lettre informant la Régie les noms des personnes qui seront présentes à la séance de travail.	171	05-03-2010
<b>B-47</b>	Gazifère demande à la Régie de rendre les ordonnances appropriées afin de clore le dossier et de reporter l'examen du texte du Tarif dans le cadre de la Phase 1 du dossier tarifaire 2012 de Gazifère	176	02-02-2011

**GAZIFERE INC.**

**COTE DE LA PIECE**

**DESCRIPTION**

**NO. AU PLUMITIF**

**DATE DEPOT**



## INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>C- 1 ACEF de l'Outaouais</b>			
<b>C- 1-1 – ACEFO</b>	Demande d'intervention	9	02-04-2009
<b>C-1-2 ACEFO</b>	Demande de renseignements à Gazifère	21	17-04-2009
<b>C-1-3 ACEFO</b>	L'ACEF de l'Outaouais ne déposera pas de demande de renseignements – Phase 2	40	07-05-2009
<b>C-1-4 ACEFO</b>	Commentaires de l'ACEF – Phase 1	47	08-05-2009
<b>C-1-5 ACEFO</b>	Lettre informant la Régie qu'elle ne déposera pas de commentaire dans le cadre de la Phase II	57	01-06-2009
<b>C-1-6 ACEFO</b>	Demande de renseignements no. 2 à Gazifère inc. – Phase 3	106	14-09-2009
<b>C-1-7 ACEFO</b>	Preuve – Phase 3	124	05-10-2009
<b>C-1-8 ACEFO</b>	Planification de l'audience – Phase 3	138	16-10-2009
<b>C-1-9 ACEFO</b>	Copie papier de la présentation powerpoint intitulée »Les conclusions recherchées par l'ACEF de l'Outaouais » (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Stéphanie Lussier)	146	20-10-2009
<b>C-1-10 ACEFO</b>	Plan d'argumentation de l'ACEFO (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Stéphanie Lussier)	151	21-10-2009
<b>C-1-11 ACEFO</b>	Demande de remboursement de frais – Phase 3	159	19-11-2009
<b>C-1-12 ACEFO</b>	Lettre informant la Régie que l'analyste du dossier ne sera pas disponible lors de la semaine du 8 mars 2010.	169	03-03-2010
<b>C-1-13 ACEFO</b>	Lettre informant la Régie le nom de la personne qui sera présente à la séance de travail – Phase 3	174	12-03-2010
<b>C-1-14 ACEFO</b>	Aucun commentaire sur la demande de Gazifère – Phase 3	178	09-02-2011
<b>C- 2 ACIG (Association des consommateurs industriels de gaz)</b>			
<b>C-2 -1 ACIG</b>	Demande d'intervention	10	02-04-2009
<b>C-2-2 ACIG</b>	L'ACIG ne sera pas représentée		14-10-2009
<b>C- 3 FCEI (Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante)</b>			
<b>C-3 -1 FCEI</b>	Demande d'intervention	11	02-04-2009
<b>C-3-2 FCEI</b>	Demande de délai pour déposée sa demande de renseignements	100	04-09-2009

## INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>C-3-3 FCEI</b>	Demande de renseignements no. 1 à Gazifère inc. – Phase 3	107	14-09-2009
<b>C-3-4 FCEI</b>	Demande de renseignements no. 2 à Gazifère inc. Phase 3		30-09-2009
<b>C-3-5 FCEI</b>	La FCEI n'entend pas déposer de preuve, sous réserve du dépôt des réponses de Gazifère aux demandes d'informations additionnelles – Phase 3	123	05-10-2009
<b>C-3-6 FCEI</b>	La FCEI n'entend pas déposer de preuve – Phase 3	135	14-10-2009
<b>C-3-7-FCEI</b>	Planification de l'audience – Phase 3	136	15-10-2009
<b>C-3-8 FCEI</b>	Demande de remboursement de frais – Phase 3	153	03-11-2009
<b>C-3-9 FCEI</b>	Lettre informant la Régie les noms des personnes qui seront présentes à la séance de travail. – Phase 3	173	12-03-2010
<b>C- 4 GRAME (Groupe de recherche appliquée en macroécologie)</b>			
<b>C- 4- 1 - GRAME</b>	Demande d'intervention	12	02-04-2009
<b>C-4-2 GRAME</b>	Réplique aux commentaires de Gazifère sur les demandes d'intervention	16	07-04-2009
<b>C-4-3 GRAME</b>	Demande de renseignements à Gazifère –Phase 2	44	07-05-2009
<b>C-4-4 GRAME</b>	Commentaires du GRAME – Phase 2	56	01-06-2009
<b>C-4-5 GRAME</b>	Afin de compléter ses commentaires le GRAME dépose en annexe la pièce B-128-AEE-Dépôt de l'entente entre AEE et Gazifère (R-3671-2008) – Phase 2	60	02-06-2009
<b>C-4-6 GRAME</b>	Demande de remboursement de frais - Phase 2	72	31-07-2009
<b>C-4-7 GRAME</b>	Demande de délai pour déposer la demande de renseignements à Gazifère – Phase 3	101	08-09-2009
<b>C-4-8 GRAME</b>	Demande de renseignements no. 1 – Phase 3	105	14-09-2009
<b>C-4-9 GRAME</b>	Preuve – Phase 3	125	05-10-2009
<b>C-4-10 GRAME</b>	Planification de l'audience – Phase 3	140	16-10-2009
<b>C-4-11 GRAME</b>	Copie papier de la présentation powerpoint présentée en audience - (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Geneviève Paquet)	145	20-10-2009
<b>C-4-12 GRAME</b>	Demande de remboursement de frais – Phase 3		17-11-2009
<b>C-5 SÉ-AQLPA (Stratégies énergétiques et Association</b>			

Mise à jour le 9 février 2011

## INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>Québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique)</b>			
<b>C- 5-1- SÉ-AQLPA</b>	Demande d'intervention	13	02-04-2009
<b>C-5-2 SÉ-AQLPA</b>	Réplique aux commentaires de Gazifère sur les demandes d'intervention	17	08-04-2009
<b>C-5-3 SÉ-AQLPA</b>	Demande de renseignements à Gazifère	22	
<b>C-5-4 SÉ-AQLPA</b>	Demande de renseignements à Gazifère – Phase 2	45	07-05-2009
<b>C-5-5 SÉ-AQLPA</b>	Commentaires de SÉ-AQLPA – Phase 1	48	08-05-2009
<b>C-5-6 SÉ-AQLPA</b>	Courriel avisant la Régie que le dépôt de leur preuve ne se fera qu'en fin de journée – Phase 2	58	01-06-2009
<b>C-5-7 SÉ-AQLPA</b>	Dépôt de la preuve – Phase 2	59	02-06-2009
<b>C-5-8 SÉ-AQLPA</b>	Demande de remboursement de frais – Phase 1	66	15-06-2009
<b>C-5-9 SÉ-AQLPA</b>	SÉ-AQLPA demande à la Régie la permission de répondre à un point de droit soumis par Gazifère inc. dans sa réplique du 8 juin 2009. – Phase 2	67	16-06-2009
<b>C-5-10 SÉ-AQLPA</b>	Demande de remboursement de frais – Phase 2	71	29-07-2009
<b>C-5-11 SÉ-AQLPA</b>	Demande de renseignements no. 3 à Gazifère inc. – Phase 3	104	14-09-2009
<b>C-5-12 SÉ-AQLPA</b>	Preuve – Phase 3	126	05-10-2009
<b>C-5-13 SÉ-AQLPA</b>	Rapport de SÉ-AQLPA– Phase 3	128	06-10-2009
<b>C-5-14 SÉ-AQLPA</b>	Version révisée du rapport – Phase 3	130	08-10-2009
<b>C-5-15 SÉ-AQLPA</b>	Planification de l'audience – Phase 3	141	16-10-2009
<b>C-5-16 SÉ-AQLPA</b>	Demande de remboursement de frais – Phase 3	157	17-11-2009
<b>C-6 UMQ (Union des municipalités du Québec)</b>			
<b>C- 6-1 – UMQ</b>	Demande d'intervention	14	02-04-2009
<b>C-6-2 UMQ</b>	Demande de renseignements à Gazifère	20	16-04-2009
<b>C-6-3 UMQ</b>	UMQ ne déposera pas de demande de renseignements – Phase 2	42	07-05-2009
<b>C-6-4 UMQ</b>	Commentaires de l'UMQ – Phase 1	43	07-05-2009
<b>C-6-5 UMQ</b>	Demande de renseignements no. 2 à Gazifère inc. – Phase 3	108	14-09-2009
<b>C-6-6 UMQ</b>	Preuve – Phase 3	127	05-10-2009

Mise à jour le 9 février 2011

<b>INTERVENANTS</b>
---------------------

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>C-6-7 UMQ</b>	Planification de l'audience – Phase 3	139	16-10-2009
<b>C-6-8 UMQ</b>	Information complémentaires – Phase 3	148	21-10-2009
<b>C-6-9 UMQ</b>	Demande de paiement de frais	161	20-11-2009
<b>C-6-10 UMQ</b>	Commentaires portant sur les pièces GI-22, documents 3 et GI-29, documents 1 et 2 – Phase 3	162	27-11-2009

<b>INTERVENANTS</b>
---------------------

COTE DE LA PIECE

DESCRIPTION

NO. AU PLUMITIF

DATE DEPOT



<b>OBSERVATIONS ECRITES</b>
-----------------------------

**COTE DE LA PIECE**

**DESCRIPTION**

**NO. AU PLUMITIF**

**DATE DEPOT**

